

ATSV

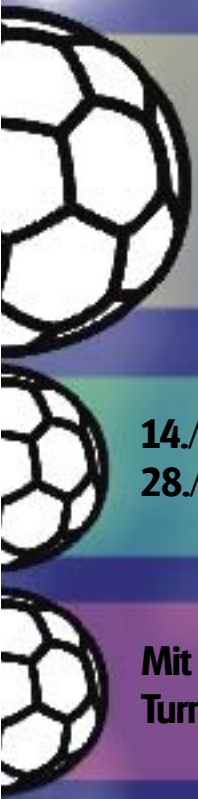


Erwachsenenturnier 2004

**Damen und Herren
A-, B- und C-Pokal**

**14./15., 21./22. und
28./29. August 2004**

**Mit komplettem
Turnierplan**



Handball-News

1

2004/05

Internet: www.atsv.de/handball

E-Mail: handball@atsv.de

Dan-Art[®]

Bansche Gebrauchskunst und Mode

Große Straße 13
22926 Ahrensburg
Telefon 04102 - 59119
Telefax 04551 -955904



H₂O

Sportswear

EC-KARTE

Öffnungszeiten Mo. - Fr.: 10 - 18 Uhr, Sa.: 10 - 13 Uhr



H₂O[®]



Unser Hallenturnier ist inzwischen zu einer guten Tradition geworden. Kurz vor Beginn der neuen Saison kann so gegen Ende der Vorbereitung noch einmal an der Feinabstimmung gearbeitet werden. Und auch in diesem Jahr haben erneut insgesamt 80 Mannschaften aus 48 Vereinen gemeldet. Zahlen, auf die man durchaus wieder stolz sein kann.



bekommt ihr alle Infos, die ihr benötigt in einem hoffentlich ansprechenden Format. Ihr findet hier alle Spielpläne des A-, B- und C-Pokals bei den Herren und Damen, die Turnierordnung, die Hallenanschriften und eine Anfahrtsskizze. Änderungen an den Spielplänen bleiben natürlich vorbehalten, denn es gibt leider doch immer wieder einige kurzfristige Absagen. Es stehen viele Mannschaften auf der Warteliste. Nichtantreten ohne vorherige Absage zieht darum einen Ausschluss des Teams für die nächsten drei Jahre nach sich.

Inhalt:

Impressum	4
Teilnehmende Vereine	6
Turnierordnung	7
Hallenanschriften	8
Anfahrtsskizzen	9
Herren-A-Pokal	12
Damen-A-Pokal	16
ATSV Handball Supporters	19
Herren-B-Pokal	22
Damen-B-Pokal	26
Herren-C-Pokal	30
Damen-C-Pokal	34

Damit an den Turniertagen keiner vom Fleisch fällt, ist für Getränke und leichte Mahlzeiten zu annehmbaren Preisen natürlich wie immer gesorgt. So wünschen wir also allen teilnehmenden Teams viel Erfolg und hoffen auf viele spannende und faire Spiele.
Eure Handball-News-Redaktion

Tuddl's® GETRÄNKEMARKT

Lieferservice: 04102 - 47 24 18

Lieferung ab 3 Kisten

Alles für Ihre Feier

Zapfanlagen, Tresen, Tische + Bänke,
Gläser (gratis), Kommissionsware!



Kornkamp 40
22926 Ahrensburg

Mo.-Mi. 9.00-18.30
Do.-Fr. 9.00-20.00
Sa. 9.00-16.00



Gesamtauflage: 3.500 Stück
Redaktion: M. Fraikin
Titelfotos: T. Jaklitsch
J. Nuppenau
Titelblatt: M. Fraikin
Druck: MDV Blank, Trittau
Anzeigen: G. Wollesen
K.-D. Schmidt
W. Krickhahn

RESTAURANT - BIERGARTEN

SANTORINI

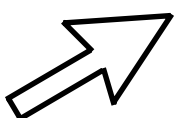
Spezialitäten aus Griechenland
Hagener Allee 5 - 22926 Ahrensburg
Tel.: 0 41 02 / 12 19
Montags Ruhetag

ATSV online

6 User online. Du bist der 128685. Besucher seit dem 19.01.98. © Markus Fräkin 1998-2003

- Aktuelle Neuigkeiten
- Fotos (fast) aller ATSV-Mannschaften
- Atemberaubende Statistiken
- „Handball-News“ online
- Presseartikel-Archiv
- Gewinnspiel „Regionalligatoto“
- Liveticker

und vieles mehr ...



www.atsv.de/handball



Ahrensburger TSV

AMTV

Bramfelder SV

FC St. Pauli

Hamburger SV

HG Norderstedt

HGHB

HSG Henstedt-Ulzburg

HSG Kaltenkirchen/Lentf.

HSG Lüneburg

HSG Oberalster/Farmsen

HSG Rissen/Wedel

HSG Sasel/DUWO

HT 16

Lauenburger SV

Leezener SC

Möllner SV

MTV Dänischenhagen

MTV Eyendorf

MTV Wandsbek 72

Niendorfer TSV

SC Alstertal-Langenh.

SC Condor

SC Poppenbüttel

SC Teutonia

SC Union Oldesloe

SG Adendorf/Scharnebek

SG Boostedt-Großenaspe

SV Großhansdorf

SV Rickling

SV Todesfelde

TH Eilbeck

THW Kiel

TSG Bergedorf

TSV Auetal

TSV Hohenhorst

TSV Kattendorf

TSV Neustadt

TSV Ratekau

TSV Schwarzenbek

TSV Trappenkamp

TSV Wandsetal

TuS Berne

TuS Stusie

TV Trappenkamp

VfL Oldesloe

VfL Rethwisch

VfL Vorwerk



New Wave Logistics (Deutschland) GmbH

www.new-wave.de

www.newwavelogistics.com



1. Die Spielzeit beträgt bei durchlaufender Spielzeit 2 x 10 (Damen-B/-C), 2 x 12,5 (Herren-B, Herren-C, Damen-A) bzw. 2 x 15 Minuten (Herren-A)
2. Gespielt wird nach den Regeln des HHV/DHB.
3. Jeder Spieler ist in der Mannschaft festgeschrieben, in dem er das erste Spiel des jeweiligen Turniertages bestreitet.
4. Es darf nur in Hallenturnschuhen mit heller Sohle gespielt werden.
5. Proteste sind ausgeschlossen (außer Punkt 3).
6. Im Herren B- und C- Pokal ist pro Mannschaft ein ausgebildeter Schiedsrichter zu stellen.
7. Die rote Karte während eines Spieles bedeutet Matchsperre. Der Ausschluss bedeutet Sperre für sämtliche Erwachsenenturniere des Ahrensburger TSV.
8. Die erstgenannte Mannschaft stellt einen Ball und hat Anstoß. Sie muß bei gleicher Spielkleidung das Trikot wechseln.
9. Spiele, die in der K.O.-Runde unentschieden enden, werden mit 1 x 3 min. verlängert. Sollte das Spiel nach der Verlängerung noch nicht entschieden sein, folgt ein 7m-Werfen (1 x 5 Spieler je Mannschaft, danach jeweils ein Spieler) bis zur Entscheidung.
10. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden.
11. Sollten mehrere Mannschaften in der Vorrunde punkt- und torgleich sein, entscheiden folgende Kriterien über den Einzug in die Endrunde:
 1. der direkte Vergleich
 2. die Tordifferenz
 3. die mehr geworfenen Tore
 4. das Los

Seit
50 Jahren

Der Friseur, wo sich viele Sportler treffen!

DAMEN- UND HERRENSALON

PETER DAVIDS

Rantzaustraße 120 - 22926 Ahrensburg

Telefon 0 41 02 - 5 27 52

Modisch aktuell in Schnitt, Form, Pflege und Farbe!

**Heimgarten**

Schulzentrum am Heimgarten

Reesenbüttler Redder 4-10, 22926 Ahrensburg

großer Parkplatz Einfahrt Buchenweg - nach ca. 25 m links

Kreissporthalle

Berufliche Schulen des Kreises Stormarn

Hermann-Löns-Straße 38, 22926 Ahrensburg

Zufahrt über Friedensallee, Parkplatz direkt vor der Halle

großer Parkplatz beim Freizeitbad „Badlantik“ - ca. 150 m, durch Fußgängerweg (Mühlenredder) zu erreichen

Stormarnschule

Gymnasium Stormarnschule

Waldstraße 14, 22926 Ahrensburg

Parkplatz direkt vor der Schule

Zufahrt über Manhagener Allee - Ahrensfelder Weg - Waldstraße

IHR
RINGHOTEL

IN DER
SCHLOSSSTADT AHRENSBURG



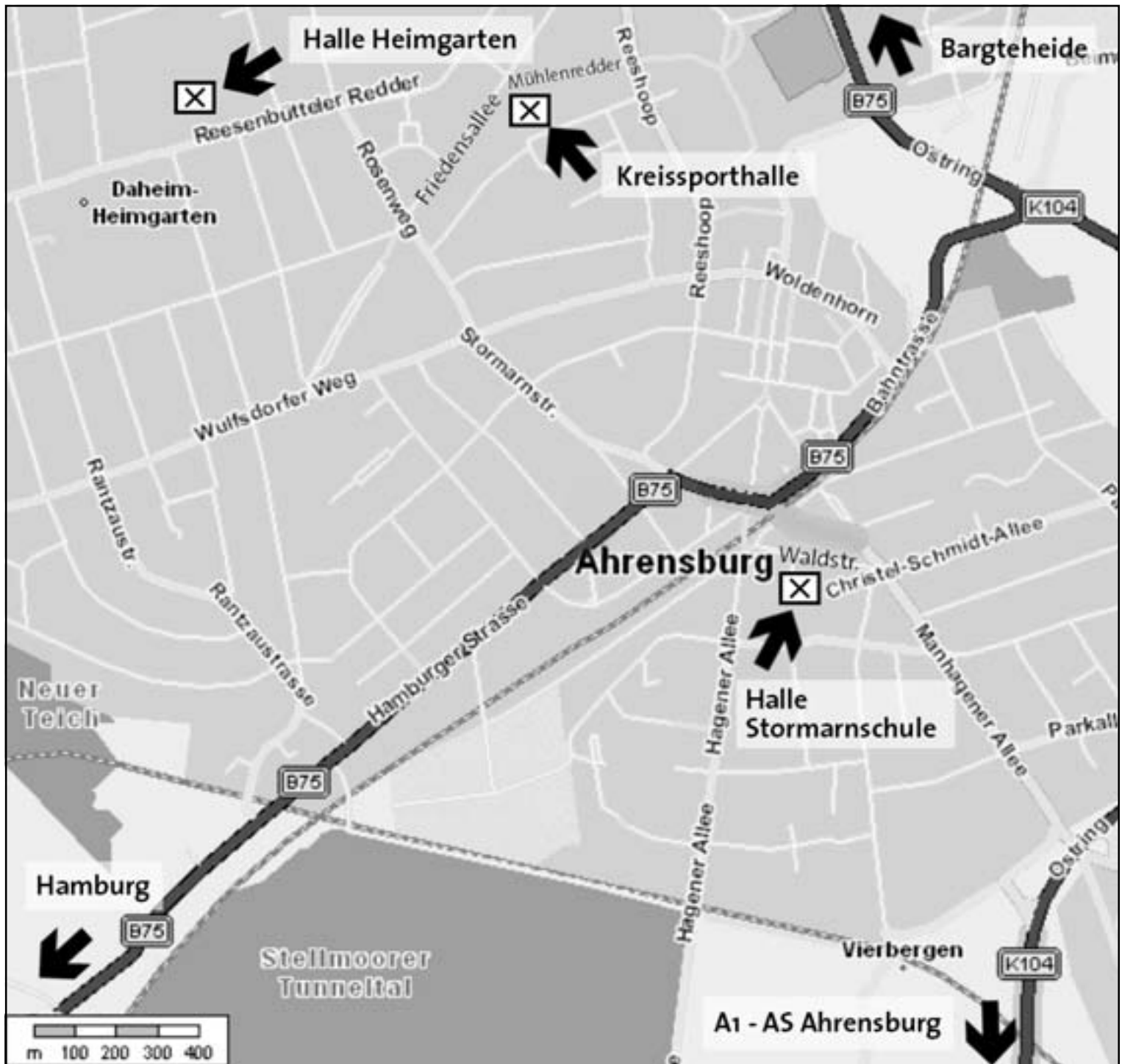
*Tagungen im individuellen Rahmen
inkl. Tagungspauschale bis 13 Pers.*



*eine Oase im Grünen,
direkt am U-Bahnhof Ahrensburg-Ost*



*aktive Erholung, gepflegtes Ambiente,
ruhiges Wohnen*





22941 Bargteheide, Theodor-Storm-Str. 20, Tel. 0 45 32 / 18 18
22926 Ahrensburg, Hagener Allee 5, Tel. 0 41 02 / 5 80 23

Geflügelhof Stapff

Frisch aus deutschen Landen

Opel-Möller



22926 Ahrensburg
Hamburger Straße 41-43
Telefon 0 41 02 / 8 81 50
Fax 0 41 02 / 5 03 99



22941 Bargteheide
Heinrich-Hertz-Straße 8-10
Telefon 0 45 32 / 2 09 00
Fax 0 45 32 / 20 90 20



Jetzt im Internet: www.opel-moeller.de

OPEL 



Inh. Sandra Alsdorf

Marketing, Druck & Vertrieb

Inh. Sandra Alsdorf

Kirchenstraße 20

22946 Trittau

Tel.: 04154 - 841451

Fax: 04154 - 841452

Rathausstraße 5

22941 Bargteheide

Tel.: 04532 - 287791

Fax: 04532 - 287792

E-Mail : Info@MDV-Blank.de

Öffnungszeiten :

Mo.-Fr. 9-18 Uhr

Sa. 9-12.30 Uhr

Plakate
Stempel
Briefpapier
Visitenkarten
Handzettel
Offset-Druck
T-Shirt-Druck
Handy-Verleih
sw + farb - Kopien
sortieren, binden, heften
und vieles mehr



Ihr Partner für spezielle Aufgaben rund um den Container

28237 Bremen - Windhukstraße 20-26

Tel.: 04 21 / 6 94 35-0 - Fax: 04 21 / 6 94 35-10

27580 Bremerhaven - Amerikaring 21

Tel.: 04 71 / 9 83 95-0 - Fax: 04 71 / 9 83 95-19

www.addicks.de

E-Mail: zentrale@addicks.de


Samstag, 21.08.2004
Gruppe A

 HG Norderstedt
 HT 16
 VfL Oldesloe
 MTV Eyendorf
 AMTV

Gruppe B

 TSV Neustadt
 MTV Wandsbek 72
 SC Alstertal-Langenhorn
 HSG Lüneburg
 Ahrensburger TSV

**Gruppe A: Halle: Kreissporthalle
 Spielzeit: 2 x 15 min.**

Zeit		Mannschaft 1		Mannschaft 2	Ergebnis
13:00-13:30	01	HG Norderstedt	-	HT 16	
13:35-14:05	02	VfL Oldesloe	-	MTV Eyendorf	
14:10-14:40	03	AMTV	-	HG Norderstedt	
14:45-15:15	04	HT 16	-	VfL Oldesloe	
15:20-15:50	05	MTV Eyendorf	-	AMTV	
15:55-16:25	06	HG Norderstedt	-	VfL Oldesloe	
16:30-17:00	07	HT 16	-	MTV Eyendorf	
17:05-17:35	08	VfL Oldesloe	-	AMTV	
17:40-18:10	09	MTV Eyendorf	-	HG Norderstedt	
18:15-18:45	10	AMTV	-	HT 16	

**Gruppe B: Halle: Stormarnschule
 Spielzeit: 2 x 15 min.**

Zeit		Mannschaft 1		Mannschaft 2	Ergebnis
13:00-13:30	11	TSV Neustadt	-	MTV Wandsbek 72	
13:35-14:05	12	SC Alstertal-Langenhorn	-	HSG Lüneburg	
14:10-14:40	13	ATSV	-	TSV Neustadt	
14:45-15:15	14	MTV Wandsbek 72	-	SC Alstertal-Langenhorn	
15:20-15:50	15	HSG Lüneburg	-	ATSV	
15:55-16:25	16	TSV Neustadt	-	SC Alstertal-Langenhorn	
16:30-17:00	17	MTV Wandsbek 72	-	HSG Lüneburg	
17:05-17:35	18	SC Alstertal-Langenhorn	-	ATSV	
17:40-18:10	19	HSG Lüneburg	-	TSV Neustadt	
18:15-18:45	20	ATSV	-	MTV Wandsbek 72	



Halbfinale: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 15 min.

Zeit		Mannschaft 1		Mannschaft 2	Ergebnis
19:00-19:30	21	1. Gruppe A	-	2. Gruppe B	
19:35-20:05	22	1. Gruppe B	-	2. Gruppe A	

Spiel um Platz 3: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 15 min.

Zeit		Mannschaft 1		Mannschaft 2	Ergebnis
20:15-20:45	23	Verlierer Spiel 21	-	Verlierer Spiel 22	

Finale: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 15 min.

Zeit		Mannschaft 1		Mannschaft 2	Ergebnis
20:50-21:20	24	Sieger Spiel 21	-	Sieger Spiel 22	

Anschließend Siegerehrung



MATTHIAS DRÄGER

TISCHLERMEISTER

Lübecker Straße 4 - 22949 Ammersbek

Telefon: 0 41 02 / 82 18 81 oder 0 40 / 2 20 22 04

E-Mail: tischlereidraeger@t-online.de



Deutsche Vermögensberatung

*Früher an
Später denken!*

Repräsentanz

Uwe Rehder

Schloßgartenallee 3

19061 Schwerin

Telefon (0385) 2 00 07 98



**Wir unterstützen die
1. Damen. und die 1. Herren**

HERBERT WARNKE GMBH + CO KG



Hamburger Straße 40

22926 Ahrensburg

Telefon: 04102-51 54-0

Fax: 04102-51 54 50

De Ce Te

Duisburger Container-Terminalgesellschaft
Multimodal Container Network

Med. Massagepraxis Ahrensburg

Nicolas Stucke
physikalische Therapie

Reeshoop 48
22926 Ahrensburg
Tel.: 0 41 02 / 67 75 66

Mo., Di. + Do. 8 - 12 Uhr
14 - 19 Uhr
Mi. + Fr. 8 - 13 Uhr



DIE ÖLHEIZUNG
Modern heizen - Energie sparen

Manfred + Norbert



HAUPT^{OHG}

HEIZÖL - KOHLEN - FUTTER - GARTENBEDARF



RASENMÄHER - MOTORGERÄTE / SERVICE

Ladestraße - 22926 Ahrensburg - (0 41 02) 5 25 15 oder 5 24 65



Sonntag, 22.08.2004

Gruppe A

HT 16
SC Alstertal-Langenhorn
Bramfelder SV
TSV Auetal
HSG Rissen-Wedel

Gruppe B

TH Eilbeck
TSV Ratekau
TSV Wandsetal
MTV Wandsbek 72
ATSV

Gruppe A: Halle: Kreissporthalle
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Ergebnis
10:00-10:25	01 HT 16	- SC Alstertal-Langenhorn	
10:30-10:55	02 Bramfelder SV	- TSV Auetal	
11:00-11:25	03 HSG Rissen/Wedel	- HT 16	
11:30-11:55	04 SC Alstertal-Langenhorn	- Bramfelder SV	
12:00-12:25	05 TSV Auetal	- HSG Rissen/Wedel	
12:30-12:55	06 HT 16	- Bramfelder SV	
13:00-13:25	07 SC Alstertal-Langenhorn	- TSV Auetal	
13:30-13:55	08 Bramfelder SV	- HSG Rissen/Wedel	
14:00-14:25	09 TSV Auetal	- HT 16	
14:30-14:55	10 HSG Rissen/Wedel	- SC Alstertal-Langenhorn	

Gruppe B: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Ergebnis
10:00-10:25	11 TH Eilbeck	- TSV Ratekau	
10:30-10:55	12 TSV Wandsetal	- MTV Wandsbek 72	
11:00-11:25	13 ATSV	- TH Eilbeck	
11:30-11:55	14 TSV Ratekau	- TSV Wandsetal	
12:00-12:25	15 MTV Wandsbek 72	- ATSV	
12:30-12:55	16 TH Eilbeck	- TSV Wandsetal	
13:00-13:25	17 TSV Ratekau	- MTV Wandsbek 72	
13:30-13:55	18 TSV Wandsetal	- ATSV	
14:00-14:25	19 MTV Wandsbek 72	- TH Eilbeck	
14:30-14:55	20 ATSV	- TSV Ratekau	



Halbfinale: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Ergebnis
15:20-15:45	21	1. Gruppe A	- 2. Gruppe B	
15:50-16:15	22	1. Gruppe B	- 2. Gruppe A	

Spiel um Platz 3: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Ergebnis
16:25-16:50	23	Verlierer Spiel 21	- Verlierer Spiel 22	

Finale: Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Ergebnis
16:55-17:20	24	Sieger Spiel 21	- Sieger Spiel 22	



SCHWARZE & CONSORT. GmbH
Quartiersleute und Lagerungsgeschäft
gegründet 1844

Wir investieren
in maximale Lagerhaltung,
Logistik und Service.



(0 40) 78 09 61-0

ATSV HANDBALL SUPPORTERS e. V.

c/o Gerd Wollesen
Otto-Schumann-Str. 13 a
22926 Ahrensburg

Werden Sie Mitglied bei den **ATSV HANDBALL SUPPORTERS e. V.**

Der Ahrensburger TSV - Handball-Regional- und Oberliga-Teams mit Zukunft!

Junge leistungsfähige Spieler, erfahrene und engagierte Trainer, ein begeisterungsfähiges Umfeld und natürlich

viele ATSV-Fans bei jedem Heimspiel.

Wir wollen auf den bisherigen Erfolgen aufbauen, und es wird intensiv gearbeitet - auf dem Spielfeld und hinter den Kulissen. Wir wollen ein stabiles finanzielles Fundament schaffen, um die 1. Herren-, 1. Damenmannschaft und die Handballabteilung insgesamt zu unterstützen, damit junger, talentierter Nachwuchs in Ahrensburg bleibt, um auch zukünftig Spitzenhandball in dieser Region zu ermöglichen.

Deshalb brauchen wir jetzt Ihre Hilfe.

Ermöglichen Sie uns durch Ihr finanzielles Engagement, in Ahrensburg Spitzenhandball zu etablieren. Unterstützen Sie die ATSV-Teams.

Die Idee:

Privatpersonen und Firmen finden sich in unserem Kreis zusammen

Mitgliedsbeitrag:

monatlich ab 1,- Euro
(+ Ihre Spende)

Der Name:

ATSV Handball
Supporters

Das Ziel:

Die Leistungen unserer Mannschaften noch weiter steigern helfen, damit die Ziele erreicht werden.

Der Dank:

- Spitzenhandball in Ahrensburg
- einer Gemeinschaft von engagierten Personen anzugehören
- mit der Mannschaft zu werben

Sind Sie interessiert?

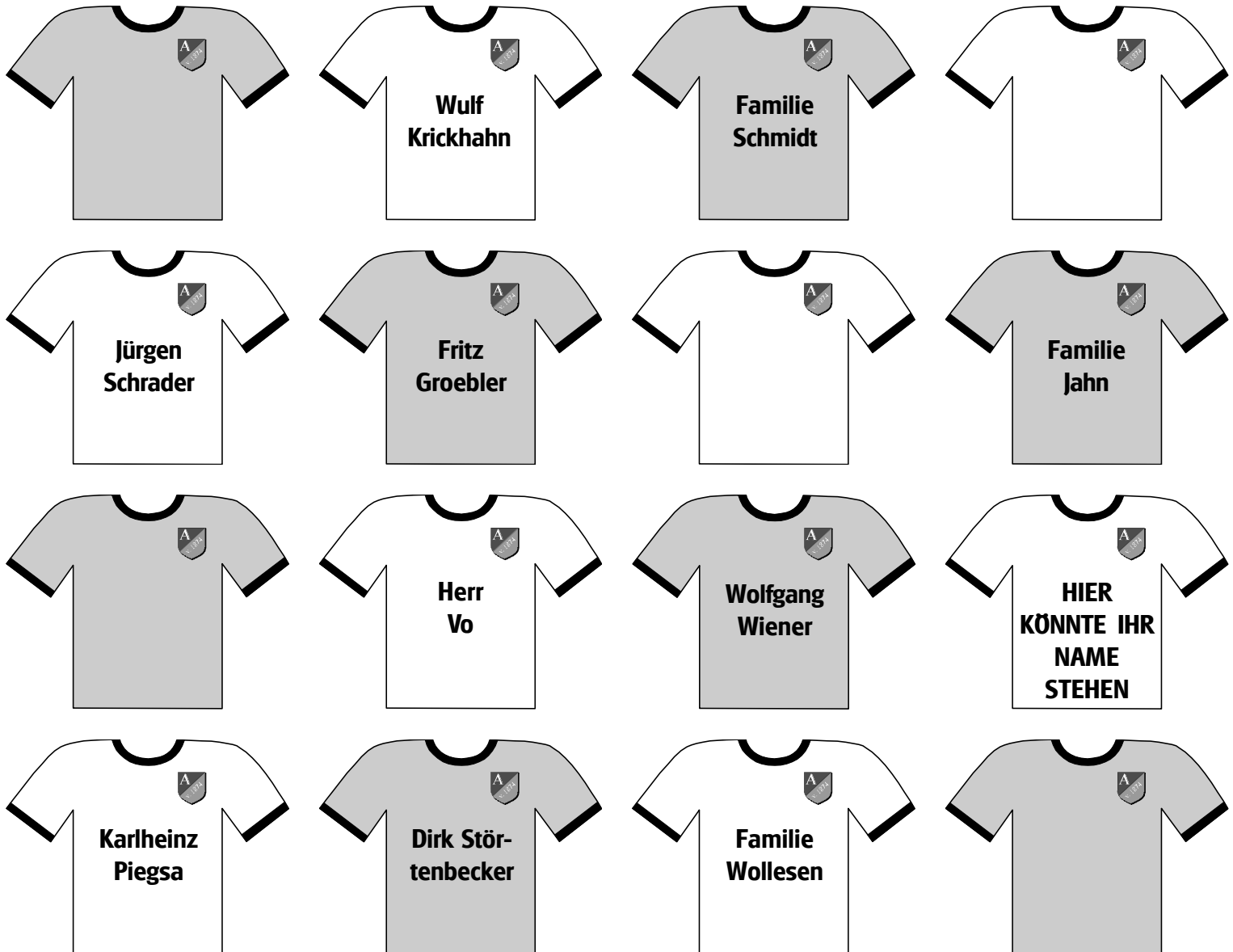
Dann sprechen Sie bitte mit:

Gerd Wollesen	Tel.: 04102 - 43074
Klaus-Dieter Schmidt	Tel.: 04102 - 58626
Wulf Krickhahn	Tel.: 04102 - 43752
Wolfgang Wiener	Tel.: 04102 - 58246
Tobias Engel	Tel.: 04102 - 460812





Wir unterstützen attraktiven Handball in Ahrensburg.



**KÜCHEN
WEGENER
IHR KÜCHENPARTNER**

Große Straße 16 ♦ 22926 Ahrensburg

Tel. 041 02 - 553 92 ♦ Tel. 041 02 - 322 21 ♦ Fax 041 02 - 578 33



Wir unterstützen attraktiven Handball in Ahrensburg.



Jeans Passage

IHR JEANSER

Siegfried Schreyer
Große Straße 18
22926 Ahrensburg
Tel.: (04102) 31369




Sonntag, 15.08.2004
Gruppe A

 HSG Kaltenkirchen/Lentf. I
 HSG Oberalster/Farmsen
 Lauenburger SV
 HGHB
 HT 16 III

Gruppe B

 HT 16 II
 TSV Hohenhorst
 Bramfelder SV
 Niendorfer TSV
 HSG Kaltenkirchen/Lentf. II

Gruppe C

 SV Großhansdorf
 Hamburger SV
 SG Boostedt-Großenaspe
 TSG Bergedorf
 ATSV II

Gruppe A:
Halle: Heimgarten
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
10:00-10:25	01	HSG Kaltenkirchen/L. I.	- HSG Oberalster/Farmsen	Lauenburger SV
10:30-10:55	02	Lauenburger SV	- HGHB	HT 16 III.
11:00-11:25	03	HT 16 III.	- HSG Kaltenkirchen/L. I.	HSG Oberalster/Farmsen
11:30-11:55	04	HSG Oberalster/Farmsen	- Lauenburger SV	HGHB
12:00-12:25	05	HGHB	- HT 16 III.	HSG Kaltenkirchen/L.
12:30-12:55	06	HSG Kaltenkirchen/L. I.	- Lauenburger SV	HGHB
13:00-13:25	07	HSG Oberalster/Farmsen	- HGHB	HT 16 III.
13:30-13:55	08	Lauenburger SV	- HT 16 III.	HSG Kaltenkirchen/L.
14:00-14:25	09	HGHB	- HSG Kaltenkirchen/L. I.	HSG Oberalster/Farmsen
14:30-14:55	10	HT 16 III.	- HSG Oberalster/Farmsen	Lauenburger SV

Gruppe B
Halle: Kreissporthalle
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
10:00-10:25	11	HT 16 II.	- TSV Hohenhorst	Bramfelder SV
10:30-10:55	12	Bramfelder SV	- Niendorfer TSV	HSG Kaltenkirchen/L. II.
11:00-11:25	13	HSG Kaltenkirchen/L. II.	- HT 16 II.	TSV Hohenhorst
11:30-11:55	14	TSV Hohenhorst	- Bramfelder SV	Niendorfer TSV
12:00-12:25	15	Niendorfer TSV	- HSG Kaltenkirchen/L. II.	HT 16 II.
12:30-12:55	16	HT 16 II.	- Bramfelder SV	Niendorfer TSV
13:00-13:25	17	TSV Hohenhorst	- Niendorfer TSV	HSG Kaltenkirchen/L. II.
13:30-13:55	18	Bramfelder SV	- HSG Kaltenkirchen/L. II.	HT 16 II.
14:00-14:25	19	Niendorfer TSV	- HT 16 II.	TSV Hohenhorst
14:30-14:55	20	HSG Kaltenkirchen/L. II.	- TSV Hohenhorst	Bramfelder SV

**Gruppe C**

Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
10:00-10:25	21	SV Großhansdorf	- HSV	SG Boostedt-Großenaspe
10:30-10:55	22	SG Boostedt-Großenaspe	- TSG Bergedorf	ATSV II
11:00-11:25	23	ATSV II.	- SV Großhansdorf	HSV
11:30-11:55	24	HSV	- SG Boostedt-Großenaspe	TSG Bergedorf
12:00-12:25	25	TSG Bergedorf	- ATSV II	SV Großhansdorf
12:30-12:55	26	SV Großhansdorf	- SG Boostedt-Großenaspe	TSG Bergedorf
13:00-13:25	27	HSV	- TSG Bergedorf	ATSV II
13:30-13:55	28	SG Boostedt-Großenaspe	- ATSV II	SV Großhansdorf
14:00-14:25	29	TSG Bergedorf	- SV Großhansdorf	HSV
14:30-14:55	30	ATSV II	- HSV	SG Boostedt-Großenaspe

Endrunde Plätze 1-3 und 4-6:

Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
15:20-15:45	31	2. Gruppe A	- 2. Gruppe C
15:50-16:15	32	1. Gruppe A	- 1. Gruppe C
16:20-16:45	33	2. Gruppe C	- 2. Gruppe B
16:50-17:15	34	1. Gruppe C	- 1. Gruppe B
17:20-17:45	35	2. Gruppe B	- 2. Gruppe A
17:50-18:15	36	1. Gruppe B	- 1. Gruppe A

DIE SPEERSPITZE DES HAMBURGER HAFENS



STUHR Transport- und Sped. GmbH

Tel.: 040 / 75 60 60-0

Fax.: 040 / 75 60 60-15

www.stuhr-hamburg.de



Playstation.

Der Audi TT Roadster. Driven by instict.



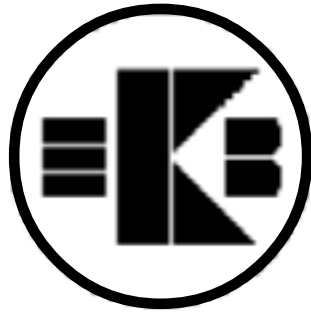
Wenn Sie den höchsten Fun-Level erreichen wollen, lernen Sie den Audi TT Roadster kennen. Er bringt als erster seiner Klasse 225 PS mit dem permanenten Allradantrieb quattro in jeder Situation souverän auf die Straße. Überzeugen Sie sich selbst.

Wir freuen uns auf Sie.



**HERBERT WARNKE
GMBH + CO KG**

**GÄNSEBERG 7
22926 AHRENSBURG
TEL.: 04102-490 9-0
FAX: 04102-430 20**



EKB CONTAINER LOGISTIK

GmbH & Co. KG

Wir unterstützen die Handballabteilung des Ahrensburger TSV und sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für Veranstaltungen jeder Art.



Tel.: 0 41 02 / 2 30 - 0

Wir bieten Ihnen:

- * 8 großzügige Räumlichkeiten für bis zu 250 Personen
- * Professionellen Rundum-Service durch unser junges, dynamisches Team
- * Wahre Gaumenfreuden im Restaurant „Marron“
- * Besinnliche Kaffestunden in unserem Café



KARL GROSS
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Gegründet 1876

INTERNATIONALE SPEDITION



Samstag, 14.08.2004

Gruppe A

HT 16 II
TuS Berne
VfL Oldesloe
TSV Wandsetal II
TSV Hohenhorst

Gruppe B

FC St. Pauli I
HG Norderstedt
HSG Henstedt-Ulzburg
SC Teutonia
HT 16 III

Gruppe C

TSV Hohenhorst I
THW Kiel
FC St. Pauli
Bramfelder SV
ATSV II

Gruppe A:

Halle: Heimgarten
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Ergebnis
13:00-13:20	01	HT 16 II.	- TuS Berne	
13:25-13:45	02	VfL Oldesloe	- TSV Wandsetal 2	
13:50-14:10	03	TSV Hohenhorst	- HT 16 II.	
14:15-14:35	04	TuS Berne	- VfL Oldesloe	
14:40-15:00	05	TSV Wandsetal 2	- TSV Hohenhorst	
15:05-15:25	06	HT 16 II.	- VfL Oldesloe	
15:30-15:50	07	TuS Berne	- TSV Wandsetal 2	
15:55-16:15	08	VfL Oldesloe	- TSV Hohenhorst	
16:20-16:40	09	TSV Wandsetal 2	- HT 16 II.	
16:45-17:05	10	TSV Hohenhorst	- TuS Berne	



Gruppe B **Halle: Kreissporthalle**
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
13:00-13:20	11	FC St. Pauli I	- HG Norderstedt	
13:25-13:45	12	HSG Henstedt-Ulzburg	- SC Teutonia	
13:50-14:10	13	HT 16 III.	- FC St. Pauli I	
14:15-14:35	14	HG Norderstedt	- HSG Henstedt-Ulzburg	
14:40-15:00	15	SC Teutonia	- HT 16 III.	
15:05-15:25	16	FC St. Pauli I	- HSG Henstedt-Ulzburg	
15:30-15:50	17	HG Norderstedt	- SC Teutonia	
15:55-16:15	18	HSG Henstedt-Ulzburg	- HT 16 III.	
16:20-16:40	19	SC Teutonia	- FC St. Pauli I	
16:45-17:05	20	HT 16 III.	- HG Norderstedt	

Gruppe C **Halle: Stormarnschule**
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
13:00-13:20	21	TSV Hohenhorst I	- THW Kiel	
13:25-13:45	22	FC St. Pauli II	- Bramfelder SV	
13:50-14:10	23	ATSV II.	- TSV Hohenhorst I	
14:15-14:35	24	THW Kiel	- FC St. Pauli II	
14:40-15:00	25	Bramfelder SV	- ATSV II.	
15:05-15:25	26	TSV Hohenhorst I	- FC St. Pauli II	
15:30-15:50	27	THW Kiel	- Bramfelder SV	
15:55-16:15	28	FC St. Pauli II	- ATSV II.	
16:20-16:40	29	Bramfelder SV	- TSV Hohenhorst I	
16:45-17:05	30	ATSV II.	- THW Kiel	

Endrunde Plätze 1-3 und 4-6: **Halle: Stormarnschule**
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
17:30-17:50	31	2. Gruppe A	- 2. Gruppe C
17:55-18:15	32	1. Gruppe A	- 1. Gruppe C
18:20-18:40	33	2. Gruppe C	- 2. Gruppe B
19:45-19:05	34	1. Gruppe C	- 1. Gruppe B
19:10-19:30	35	2. Gruppe B	- 2. Gruppe A
19:35-19:55	36	1. Gruppe B	- 1. Gruppe A

Ein Klaxx für mich!



Hela
Curry Gewürz Ketchup
Inhalt 800 ml
Mit der besonderen Hela-Würzung
dell



www.hela-ketchup.de



**Weltweite Linienverkehre
Transport - Logistik**

Ihr Ansprechpartner: Gerd Wollesen

NYK LINE (Deutschland) GmbH
Poseidon Haus / Haus 9
Amsinckstrasse 63, 20097 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 33 40 0-162
Fax: +49 (0) 40 33 40 0-276

**NYK LOGISTICS
& MEGACARRIER**



Sonntag, 29.08.2004

Gruppe A

TSV Schwarzenbek
TSV Hohenhorst II
FC St. Pauli II
SC Condor
ATSV III

Gruppe B

FC St. Pauli I
Möllner SV
SC Teutonia
HG Norderstedt
ATSV V

Gruppe C

TSV Trappenkamp
Hamburger SV
AMTV
MTV Dänischenhagen
ATSV IV

Gruppe A:

Halle: Heimgarten
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
10:00-10:25	01	TSV Schwarzenbek	- TSV Hohenhorst II	FC St. Pauli
10:30-10:55	02	FC St. Pauli II.	- SC Condor	ATSV
11:00-11:25	03	ATSV III.	- TSV Schwarzenbek	TSV Hohenhorst
11:30-11:55	04	TSV Hohenhorst II	- FC St. Pauli II.	SC Condor
12:00-12:25	05	SC Condor	- ATSV III.	TSV Schwarzenbek
12:30-12:55	06	TSV Schwarzenbek	- FC St. Pauli II.	SC Condor
13:00-13:25	07	TSV Hohenhorst II	- SC Condor	ATSV
13:30-13:55	08	FC St. Pauli II.	- ATSV III.	TSV Schwarzenbek
14:00-14:25	09	SC Condor	- TSV Schwarzenbek	TSV Hohenhorst
14:30-14:55	10	ATSV III.	- TSV Hohenhorst II	FC St. Pauli

Gruppe B

Halle: Kreissporthalle
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
10:00-10:25	11	FC St. Pauli I.	- Möllner SV	SC Teutonia
10:30-10:55	12	SC Teutonia	- HG Norderstedt	ATSV V.
11:00-11:25	13	ATSV V.	- FC St. Pauli I.	Möllner SV
11:30-11:55	14	Möllner SV	- SC Teutonia	HG Norderstedt
12:00-12:25	15	HG Norderstedt	- ATSV V.	FC St. Pauli
12:30-12:55	16	FC St. Pauli I.	- SC Teutonia	HG Norderstedt
13:00-13:25	17	Möllner SV	- HG Norderstedt	ATSV V.
13:30-13:55	18	SC Teutonia	- ATSV V.	FC St. Pauli
14:00-14:25	19	HG Norderstedt	- FC St. Pauli I.	Möllner SV
14:30-14:55	20	ATSV V.	- Möllner SV	SC Teutonia

**Gruppe C**

Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schiedsrichter
10:00-10:25	21	TSV Trappenkamp	- HSV	AMTV
10:30-10:55	22	AMTV	- MTV Dänischenhagen	ATSV IV
11:00-11:25	23	ATSV IV.	- TSV Trappenkamp	HSV
11:30-11:55	24	HSV	- AMTV	MTV Dänischenhagen
12:00-12:25	25	MTV Dänischenhagen	- ATSV IV.	TSV Trappenkamp
12:30-12:55	26	TSV Trappenkamp	- AMTV	MTV Dänischenhagen
13:00-13:25	27	HSV	- MTV Dänischenhagen	ATSV IV
13:30-13:55	28	AMTV	- ATSV IV.	TSV Trappenkamp
14:00-14:25	29	MTV Dänischenhagen	- TSV Trappenkamp	HSV
14:30-14:55	30	ATSV IV.	- HSV	AMTV

Endrunde Plätze 1-3 und 4-6:

Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 12,5 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
15:20-15:45	31	2. Gruppe A	- 2. Gruppe C
15:50-16:15	32	1. Gruppe A	- 1. Gruppe C
16:20-16:45	33	2. Gruppe C	- 2. Gruppe B
16:50-17:15	34	1. Gruppe C	- 1. Gruppe B
17:20-17:45	35	2. Gruppe B	- 2. Gruppe A
17:50-18:15	36	1. Gruppe B	- 1. Gruppe A

Flora- Apotheke

Peter Niehaus
über 25 Jahre im Namen Ihrer Gesundheit



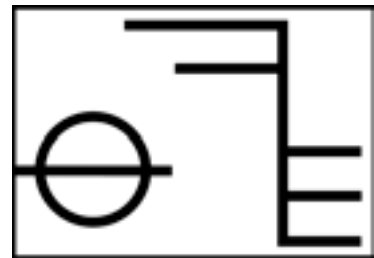
22926 Ahrensburg · Hamburger Straße 11 · Telefon 0 41 02 / 88 53-0
Telefax 0 41 02 / 88 53 53



APOTHEKE am RONDEEL

Apotheker Frank Niehaus e. Kfm.
Rondeel 9
22926 Ahrensburg
Telefon 0 41 02 / 82 37 50
Telefax 0 41 02 / 82 37 51

Kapitän H.-J. Möller und Partner



Öffentlich bestellte und vereidigte nautisch/technische Sachverständige und Schiffsbesichtiger

Alter Fährweg 8

27568 Bremerhaven

Tel.: 04 71 / 9 46 09 - 0

Fax: 04 71 / 9 46 09 - 99

Mobil: 01 63 / 5 48 85 80

www.moeller-expert.com

E-Mail: hans-joachim.moeller@moeller-expert.com

**Sicherheit für ein
aktives Freizeitleben.**

Haben Sie schon mal darüber nachgedacht, was passiert wenn Sie einen Sport- oder Freizeitunfall haben? Unsere Unfallversicherung bietet Ihnen einen umfangreichen Risikoschutz vor den finanziellen Folgen eines Unfalls beim Sport oder in der Freizeit. Rund um die Uhr und weltweit.

SIGNAL IDUNA. Genau das, was ich brauche.

SIGNAL IDUNA 
Versicherungen und Finanzen

HAUPTVERTRETUNG WOLFGANG WIENER
Hamburger Straße 3-5 ● 22926 Ahrensburg
Telefon (04102) 60 44 40 ● Telefax (04102) 60 44 41
Mobil 0177 / 6 98 11 55

Fleischerfachgeschäft Fritz Wolgast

Inh. Thorsten Grage

Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung - kalte Platten - exquisite Buffets - Geschirr-, Mobiliar- und Zeltverleih

NEU - "RESTAURANTE ZUR ALTEN REMISE" - NEU
im Kulturzentrum Marstall, Ahrensburger Schloß, Lübecker Str. 6



Manhagener Allee 10 a, 22926 Ahrensburg

Haberkamp 3 - Großhansdorf - 6 29 27

Fax (0 41 02) 18 81

Fu 01 71/312 02 00

eMail: wolgast@t-online.de

Tel. 5 34 80

Cut & Style

Frisörbetrieb Beate Röhrs

Lohe 2-4 - 22926 Ahrensburg

**Gutschein in Höhe
von 2,50 Euro**



Samstag, 28.08.2004

Gruppe A

VfL Rethwisch
Bramfelder SV
Stusie
Leezener SC
SG Adendorf/Schrnebek

Gruppe B

VfL Vorwerk
SV Todesfelde
SC Union Oldesloe
SC Poppenbüttel
N. N.

Gruppe C

TV Trappenkamp
SV Rickling
TSV Kattendorf
HSG Sasel/DUWO
ATSV III

Gruppe A:

Halle: Heimgarten
Spielzeit: 2 x 10 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
13:00-13:20	01	VfL Rethwisch	- Bramfelder SV
13:25-13:45	02	Stusie	- Leezener SC
13:50-14:10	03	SG Adendorf/Scharnebek	- VfL Rethwisch
14:15-14:35	04	Bramfelder SV	- Stusie
14:40-15:00	05	Leezener SC	- SG Adendorf/Scharnebek
15:05-15:25	06	VfL Rethwisch	- Stusie
15:30-15:50	07	Bramfelder SV	- Leezener SC
15:55-16:15	08	Stusie	- SG Adendorf/Scharnebek
16:20-16:40	09	Leezener SC	- VfL Rethwisch
16:45-17:05	10	SG Adendorf/Scharnebek	- Bramfelder SV

**Gruppe B**

Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 10 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
13:00-13:20	11	VfL Vorwerk	- SV Todesfelde
13:25-13:45	12	SC Union Oldesloe	- SC Poppenbüttel
13:50-14:10	13	N. N.	- VfL Vorwerk
14:15-14:35	14	SV Todesfelde	- SC Union Oldesloe
14:40-15:00	15	SC Poppenbüttel	- N. N.
15:05-15:25	16	VfL Vorwerk	- SC Union Oldesloe
15:30-15:50	17	SV Todesfelde	- SC Poppenbüttel
15:55-16:15	18	SC Union Oldesloe	- N. N.
16:20-16:40	19	SC Poppenbüttel	- VfL Vorwerk
16:45-17:05	20	N. N.	- SV Todesfelde

Gruppe C

Halle: Kreissporthalle
Spielzeit: 2 x 10 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
13:00-13:20	21	TV Trappenkamp	- SV Rickling
13:25-13:45	22	TSV Kattendorf	- HSG Sasel/Duwo
13:50-14:10	23	ATSV III.	- TV Trappenkamp
14:15-14:35	24	SV Rickling	- TSV Kattendorf
14:40-15:00	25	HSG Sasel/Duwo	- ATSV III.
15:05-15:25	26	TV Trappenkamp	- TSV Kattendorf
15:30-15:50	27	SV Rickling	- HSG Sasel/Duwo
15:55-16:15	28	TSV Kattendorf	- ATSV III.
16:20-16:40	29	HSG Sasel/Duwo	- TV Trappenkamp
16:45-17:05	30	ATSV III.	- SV Rickling

Endrunde Plätze 1-3 und 4-6:

Halle: Stormarnschule
Spielzeit: 2 x 10 min.

Zeit		Mannschaft 1	Mannschaft 2
17:30-17:50	31	2. Gruppe A	- 2. Gruppe C
17:55-18:15	32	1. Gruppe A	- 1. Gruppe C
18:20-18:40	33	2. Gruppe C	- 2. Gruppe B
19:45-19:05	34	1. Gruppe C	- 1. Gruppe B
19:10-19:30	35	2. Gruppe B	- 2. Gruppe A
19:35-19:55	36	1. Gruppe B	- 1. Gruppe A



20539 Hamburg, Hovestraße 63 - 65, Tel. 040/ 75 60 60-50



AHRENSBURGER
STADTFORUM

Für Handel, Gewerbe und Tourismus e.V.

www.ahrensburger-stadtforum.de



Schiffsmeldedienst GmbH

SMD

Bubendeyweg 33 - 21129 Hamburg
Tel.: 0 40 / 7 40 24 58 - Fax: 0 40 / 7 40 24 92





Ahrensburger



Stadtbackerei

Qualität
Frische
Vielfalt

Zentrale: Kurt-Fischer-Str.10 - 22926 Ahrensburg

Tel.: 04102 - 471237 Fax: 04102 - 471238

E-Mail: prignitz@aol.com



OELLERKING

- **Lkw-Planen für jeden Fahrzeugtyp**
vom Kleintransporter bis zum 13,60-m-Trailer
- **Containerplanen**
- **Werbetransparente**
- **Schutzplanen und Abdeckplanen**
- **Bulk-Liner Bags für Container**
- **Zoll-Seile nach TIR-Vorschrift**
- **Spanngurte für Container und Lkw**
- **Patentierte Zollflicken**
- **Reparatur-Service**

Werner-Siemens-Straße 99 - 22113 Hamburg
Telefon: 0 40 / 41 49 - 36 68
Telefax: 0 40 / 41 49 - 36 69

KROHN-HEIZUNG^{GMBSH}

IHR SERVICEPARTNER FÜR HEIZUNG, BAD, ENERGIESPARSYSTEME
BÜLTBEK 26 - 22926 SIEK - TEL.: 0 41 07 / 76 54

PW

Planen
Vermitteln
Verwalten

Individuelle
Architektenhäuser in
konventioneller Bauweise
zu Pauschalpreisen



Baumanagement
Schmidt &
Söhne GmbH

BSS

Blücherallee 2 a - 22926 Ahrensburg - Tel.: 0 41 02 / 45 48 32